

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 49

Volume 21

21 February 1978

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 341/78 of 20 February 1978 laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Spain, for the period 21 February to 31 May 1978 1
- Commission Regulation (EEC) No 342/78 of 20 February 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 4
- Commission Regulation (EEC) No 343/78 of 20 February 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 6
- Commission Regulation (EEC) No 344/78 of 20 February 1978 amending Regulation (EEC) No 2213/76 on the sale of skimmed-milk powder from public storage 8
- Commission Regulation (EEC) No 345/78 of 20 February 1978 amending Regulation (EEC) No 2902/77 fixing the quantity of young male bovine animals which may be imported on special terms in the first quarter of 1978 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 346/78 of 20 February 1978 re-establishing the levying of customs duties on umbrellas and sunshades falling within heading No 66.01, originating in Hong Kong to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply 10
- Commission Regulation (EEC) No 347/78 of 20 February 1978 abolishing the countervailing charge on imports of certain varieties of sweet oranges originating in Algeria 12
- Commission Regulation (EEC) No 348/78 of 20 February 1978 introducing a countervailing charge on mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids originating in Morocco . . . 13

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 349/78 of 20 February 1978 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	15
Commission Regulation (EEC) No 350/78 of 20 February 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	16
Commission Regulation (EEC) No 351/78 of 20 February 1978 fixing the import levies on isoglucose	17

Corrigenda

★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 290/78 of 13 February 1978 amending Regulation (EEC) No 743/70 fixing the maximum tolerance for quantity losses resulting from the storage of cereals by intervention agencies (OJ No L 43, 14.2.1978)	19
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 341/78
of 20 February 1978**

**laying down certain interim measures for the conservation and management of
fishery resources applicable to vessels flying the flag of Spain, for the period 21
February to 31 May 1978**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Article 1

Having regard to the Act of Accession,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Council adopted, on 3 November 1976, a
set of resolutions concerning certain external and
internal aspects of the common fisheries policy;

The only catches which vessels flying the flag of
Spain are authorized to make in the 200 nautical mile
fishing zones of the Member States situated off the
North Sea and Atlantic coasts and covered by Commu-
nity rules on fisheries are those of the species set out
in the Annex, within the quantitative limits laid down
therein and caught under the conditions laid down by
this Regulation.

Whereas, by Regulation (EEC) No 204/78 ⁽¹⁾, the
Council most recently extended until 20 February
1978, as regards vessels flying the flag of Spain, certain
provisions of Council Regulation (EEC) No 373/77 of
24 February 1977 laying down certain interim
measures for the conservation and management of
fishery resources applicable to vessels flying the flag of
certain non-member countries ⁽²⁾;

Article 2

1. Fishing shall be subject to the granting of a
licence, issued by the Commission on behalf of the
Community, and to compliance with the conservation
and supervisory measures and other provisions
governing fishing in the zones referred to in Article 1.

Whereas, pending the conclusion in the near future of
a Framework Agreement between the Community
and Spain, interim measures should be laid down for a
further period;

2. Fishing quotas, the number of licences which
can be issued to vessels flying the flag of Spain, and
the maximum number of vessels in possession of a
licence which may fish at the same time within a
particular zone, are laid down in the Annex.

Whereas control of fishing can be achieved by means
of fishing licences which can be withdrawn in the
event of irregularities or the exhausting of the quotas
fixed;

Article 3

Whereas management of the interim rules laid down
requires the Commission to be informed of the
fishing activity of the vessels concerned;

1. When an application for a licence is submitted
to the Commission, the following information shall
be supplied:

Whereas the rules provided for in this Regulation
have been established taking due account of the provi-
sions currently governing the fisheries sector,

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;

⁽¹⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1978, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 53, 25. 2. 1977, p. 1.

- (f) gross tonnage and overall length ;
- (g) engine power ;
- (h) call sign and radio frequency ;
- (i) intended method of fishing ;
- (j) intended area of fishing ;
- (k) species intended to be fished ;
- (l) period for which a licence is requested.

2. Each licence shall be valid for one vessel only. When several vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel must be in possession of a licence.

3. However, a single licence may be issued on request, for anchovy fishing by two or three vessels whose main characteristics shall be included at the same time in the licence.

Only the vessel which has the original licence on board may fish or hold fish in the zones for which the licence was issued.

4. A vessel fishing in accordance with this Regulation may only hold one licence.

Article 4

A licence holder must supply the information specified in the permit to the Commission through a radio station in one of the Member States.

Article 5

Fishing for hake by means of gill nets shall be forbidden.

Article 6

1. By-catches of cod, haddock, whiting, pollack and saithe, while fishing for hake, may not exceed in total 3 % and those of clupeid fish and nephrops (*Nephrops norvegicus*) not more in total than 5 % of catches on board a vessel. By-catches of sole and plaice are forbidden.

2. By-catches while fishing for anchovy may not exceed, per vessel, 10 % of the total volume of pelagic fish species or of any sample thereof of at least 100 kilograms of fish on board after sorting or below deck; they may not include lithe demersal fish species or invertebrates.

Article 7

1. The period of validity of the licences expires as soon as it has been established that the quantities laid down in point 1 of the Annex have been fished.

2. In addition, licences for anchovy fishing may be invalidated if the Commission does not receive on the fifth and twentieth day of each month information concerning the catches made by each vessel and the landings made in each port during the previous fortnight; this information shall be communicated by the competent Spanish authorities.

Article 8

This Regulation shall enter into force on 21 February 1978.

It shall apply until 31 May 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1978.

For the Council

The President

Per HÆKKERUP

ANNEX

1. Fishing quotas for the period 21 February to 31 May 1978 :

Species	ICES zone	Quantities (tonnes)
Hake	VI	344
	VII	1 174
	VIII	1 418
Other species taken as by-catches of hake fishing in accordance with Article 6 (1)	VI	688
	VII	2 358
	VIII	2 836
Anchovy	VIII	17 000

2. Number of standard-vessel ⁽¹⁾ licences that may be issued for each ICES zone :

Type of fishing	ICES zone	Number of standard vessels
(a) Hake	VI	14
	VII	50
	VIII	57
(b) Anchovy	VIII	140
(c) Fishing exclusively with rods from vessels not exceeding 50 GRT; these vessels may not carry any other fishing gear on board	VIII	60

3. Maximum number of standard vessels ⁽¹⁾ which may fish for hake simultaneously in any given zone for which a licence has been obtained :

ICES zone	Number of standard vessels
VI	9
VII	32
VIII	44
Vessels referred to in point 2 (c)	50

⁽¹⁾ A standard vessel is a vessel with a brake horsepower not exceeding 800 bhp. If the brake horsepower is greater than 800 bhp the following conversion factors will be applied :

— vessels exceeding 800 but not exceeding 1 100 bhp = 1.75,
— vessels exceeding 1 100 but not exceeding 1 500 bhp = 2.25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 342/78**of 20 February 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 February
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 February 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	87.05
10.01 B	Durum wheat	115.20 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	75.72 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	79.66
10.04	Oats	73.59
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	75.80 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	78.47 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	81.48 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	133.51
11.01 B	Rye flour	117.63
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	189.57
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	143.14

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 343/78

of 20 February 1978

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 February
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 February 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	1.96
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	13.19
10.02	Rye	0	0	0	1.34
10.03	Barley	0	0	0	0.67
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	1.34
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	2.01	2.01	2.68
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	2.74

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	3.49	3.49
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	2.61	2.61
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.19	1.19
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0.89	0.89
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1.04	1.04

COMMISSION REGULATION (EEC) No 344/78

of 20 February 1978

amending Regulation (EEC) No 2213/76 on the sale of skimmed-milk powder
from public storage

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2560/77 ⁽²⁾, and in
particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC)
No 2213/76 of 10 September 1976 on the sale of
skimmed-milk powder from public storage ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 920/77 ⁽⁴⁾, fixed the
storage period of the product put up for sale at not
less than six months;

Whereas, in view of the turnover of stocks and in
order to encourage sales of the oldest skimmed-milk

powder, the period of storage should be changed to 12
months for the skimmed-milk powder in question;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 2213/76, the
period 'six months' is hereby amended to read '12
months'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 249, 11. 9. 1976, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 108, 30. 4. 1977, p. 75.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 345/78

of 20 February 1978

amending Regulation (EEC) No 2902/77 fixing the quantity of young male bovine animals which may be imported on special terms in the first quarter of 1978

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 13 (4) (a) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2902/77 of 22 December 1977 fixing the quantity of young male bovine animals which may be imported on special terms in the first quarter of 1978⁽³⁾ fixed this quantity at 50 000 head;

Whereas the number of applications received for import licences for young male bovine animals for fattening has been markedly in excess of the quantity fixed in Regulation (EEC) No 2902/77; whereas in view of the very high number of applications this quantity should be increased and the Regulation therefore amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The quantities of 50 000 and 45 000 head specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2902/77 are increased by 30 000 and 27 000 head respectively.

2. The quantity of 12 000 head specified in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2902/77 is increased by 7 200 head.

3. The quantity of 30 000 head specified in Article 1 (5) of Regulation (EEC) No 2902/77 is increased by 18 000 head.

Article 2

1. In derogation from Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 585/77 applications for import licences for these new quantities may be lodged from 1 to 10 March 1978.

2. In derogation from Article 11 (2) of Regulation (EEC) No 585/77 the communication to the Commission shall be made on 15 March 1978.

3. The licences shall be issued on 24 March 1978.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 21 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 338, 28. 12. 1977, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 346/78

of 20 February 1978

re-establishing the levying of customs duties on umbrellas and sunshades falling within heading No 66.01, originating in Hong Kong to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2705/77 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2705/77 of 28 November 1977 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1975 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 225 % of the preferential ceiling open for 1976;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation; whereas, for these products, this reduced percentage will be 15 %.

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said

countries or territories — with the exception of those listed in Annex C to the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of umbrellas and sunshades falling within heading No 66.01, the ceiling, calculated as indicated above, should be 9 027 000 units of account, and therefore the maximum amount is 1 354 050 units of account; whereas on 14 February 1978 the amounts of imports into the Community of umbrellas and sunshades falling within heading No 66.01, originating in Hong Kong, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2705/77 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 24 February 1978, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2705/77, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Hong Kong:

CCT heading No	Description
66.01	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents and garden and similar umbrellas)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 324, 19. 12. 1977, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 347/78

of 20 February 1978

abolishing the countervailing charge on imports of certain varieties of sweet oranges originating in Algeria

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1034/77⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 162/78 of 27 January 1978⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 297/78⁽⁴⁾, introduced a countervailing charge on imports of certain varieties of sweet oranges originating in Algeria;

Whereas the present trend of prices for Algerian products on the representative markets referred to in Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁵⁾, as amended by

Regulation (EEC) No 385/75⁽⁶⁾, recorded or calculated in accordance with the provisions of Article 5 of that Regulation, indicates that entry prices have been at least equal to the reference price for two consecutive market days; whereas the conditions specified in the second indent of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of these products originating in Algeria can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 162/78 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 23, 28. 1. 1978, p. 37.

⁽⁴⁾ OJ No L 44, 15. 2. 1978, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁶⁾ OJ No L 44, 18. 2. 1975, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 348/78

of 20 February 1978

introducing a countervailing charge on mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids originating in Morocco

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1034/77⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2592/77 of 24 November 1977 fixing for the 1977/78 marketing year the reference price for mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids⁽³⁾, fixed for those products of quality Class I the reference price at 19.74 units of account per 100 kg net for the period 1 November 1977 to 28 February 1978;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available, less the duties, and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as amended by Regulation

(EEC) No 385/75⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets; whereas it is necessary, where appropriate, to multiply the prices with the coefficients fixed in Article 1 (2), of Regulation (EEC) No 2592/77;

Whereas for those products originating in Morocco the entry price calculated in this way has remained at least 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these fresh mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids originating in Morocco;

Whereas if the system is to operate normally the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in previous subparagraph,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 3.59 units of account per 100 kg net is applied to fresh mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and other similar citrus hybrids (subheading ex 08.02 B of the Common Customs Tariff) originating in Morocco.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 February 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 301, 25. 11. 1977, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 44, 18. 2. 1975, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1978

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 349/78**of 20 February 1978****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 186/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 323/78⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 186/78

to the information at present available to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilograms of product, at 0.2462 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1978, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 46, 17. 2. 1978, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 350/78

of 20 February 1978

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 340/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77
to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation
(EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and
standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 February
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 47, 18. 2. 1978, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 February 1978 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

CCT heading No	Description	Levy (u.a. / 100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	24.62 20.48 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 351/78

of 20 February 1978

fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the products specified in Article 1 of that Regulation; whereas this levy is to consist of a fixed component and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75⁽³⁾, the fixed component referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 must be equal to that used for fixing the import levy on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, to enable the system of levies to function normally, the levies should be calculated using:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation of the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas in view of the foregoing the levies on isoglucose shall be fixed as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 February 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 February 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 February 1978 fixing the import levies on isoglucose

(in u.a.)		
CCT heading No	Description	Levies per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups : I. Isoglucose	32.62
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose	32.62

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 290/78 of 13 February 1978 amending Regulation (EEC) No 743/70 fixing the maximum tolerance for quantity losses resulting from the storage of cereals by intervention agencies

(Official Journal of the European Communities No L 43 of 14 February 1978)

Article 1 :

for: '13-0/0 and 25-0/0',

read: '13 per thousand and 25 per thousand'.
